



# Élections communales du 5 juin 2016

La Chaux-de-Fonds

Oğuzhan Can

# But

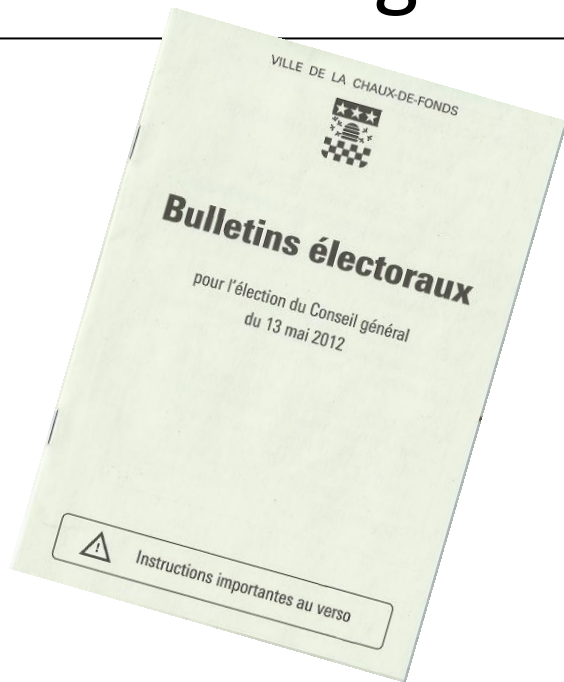
1. Comment, où et quand voter valablement
2. Comment exprimer votre volonté sur le bulletin électoral
3. Démystifier le côté « compliqué »



# Deux élections

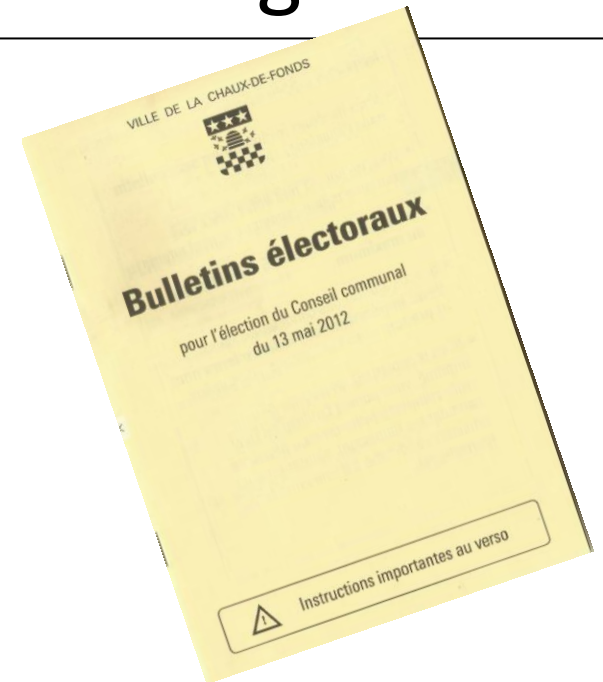
*Conseil général*  
(proportionnelle)

41 sièges



*Conseil communal*  
(proportionnelle)

5 sièges




# Comment voter


Enveloppe de transmission avec à l'intérieur :

- Carte de vote datée et signée
- Enveloppe de vote du Conseil communal (jaune) avec 1 bulletin ou plusieurs ne comportant pas plus de 5 noms (jaune-s)
- Enveloppe de vote du Conseil général (gris) avec 1 bulletin ou plusieurs ne comportant pas plus de 41 noms (gris)


# Carte de vote

 **CARTE DE VOTE** **Scrutin du 24 février 2008**

Monsieur




No scrutin : 0101  
Référence : 136286  
No contrôle : 06


  
Commune de La Chaux-de-Fonds  
Droits de vote : CH

**Vote par correspondance ou au bureau électoral**

**A remplir obligatoirement pour voter**

Date de naissance : 10 / 10 / 1910

Signature : 

 **Guichet unique**  
Souhaitez-vous voter par Internet lors d'une prochaine  
votation populaire ?  
Alors inscrivez-vous sur [www.GuichetUnique.ch](http://www.GuichetUnique.ch)

Voir instructions au verso

date de  
naissance

signature

# Où voter

1. Vote par correspondance  
Jusqu'au dimanche du scrutin à 10h00
2. Bureau électoral  
Dimanche du scrutin de 10h00 à 12h00

# Vote par correspondance

Boîte aux lettres postale (24H/24)



**Ne pas oublier  
d'affranchir !**

# Boîte aux lettres du contrôle des habitants

boîte aux lettres pour les enveloppes de vote





# Urne déposée au contrôle des habitants

urne pour les  
enveloppes de  
vote



# Bulletin électoral

L'électeur dispose d'autant de suffrages qu'il y a de sièges à pourvoir

- Conseil général = 41
- Conseil communal = 5



## Election du Conseil général du 13 mai 2012



Parti socialiste  
des Montagnes neuchâtelaises

### Parti socialiste

N° 52

- |      |  |      |  |
|------|--|------|--|
| 5201 | <b>BABEY Katia</b><br>Gérante d'appartements d'hôtes,<br>conseillère générale            | 5215 | <b>JOBIN Patrick</b><br>Avocat, juriste  |
| 5202 | <b>BOREL Pierre-Alain</b><br>Economiste, responsable de formation,<br>conseiller général | 5216 | <b>KASSAM-SUNDRANI Dilshad</b><br>Restauratrice, traductrice et<br>médiatrice culturelle |
| 5203 | <b>BÜHLER Pascal</b><br>Juriste, conseiller général                                      | 5217 | <b>KURTH Laurent</b><br>Conseiller communal  |
| 5204 | <b>CAN Oguzhan</b><br>Etudiant en droit  | 5218 | <b>LOCATELLI Silvia</b><br>Secrétaire syndicale, conseillère<br>générale, députée        |
| 5205 | <b>CHÂTELAIN Patrice</b><br>Ouvrier dans l'horlogerie                                    | 5219 | <b>MÉREAUX Denis</b><br>Approvisionnement, acheteur                                      |
| 5206 | <b>CLERC Annie</b><br>Conseillère communale, députée                                     | 5220 | <b>MÉREAUX Sylviane</b><br>Infirmière  |
| 5207 | <b>CLERC Celia</b><br>Avocate, conseillère générale                                      | 5221 | <b>MÉREAUX Jonathan</b><br>Médiamaticien   |
| 5208 | <b>DUDING Laurent</b><br>Chargé de projets en politique sociale,<br>conseiller général   | 5222 | <b>MUSY Daniel</b><br>Professeur au Lycée Blaise-Canrars,<br>conseiller général          |
| 5209 | <b>GAGNEBIN Monique</b><br>Enseignante spécialisée retraitée,<br>conseillère générale    | 5223 | <b>OBRIST Matthieu</b><br>Technicien du spectacle  |
| 5210 | <b>GRÜRING Yves</b><br>Technicien en électronique  | 5224 | <b>OTHENIN-GIRARD Michael</b><br>Informaticien, coordinateur culturel                    |
| 5211 | <b>HESS Sophie</b><br>Etudiante à l'Université de Berne                                  | 5225 | <b>RAPPAN Yannick</b><br>Sociologue, commentateur sportif                                |
| 5212 | <b>HUGUENIN-ELIE Théo</b><br>Enseignant, député, chef de groupe<br>au Grand Conseil      | 5226 | <b>SERRA DAINOTTI Nadia</b><br>Employée de commerce                                      |
| 5213 | <b>IMERI Shaip</b><br>Infirmier  | 5227 | <b>VALLAT Catherine</b><br>Enseignante, professeure de langue                            |
| 5214 | <b>JEMMELY Josiane</b><br>Auxiliaire de santé à la Croix-Rouge                           |      |  |



Les Verts – Ecologie et liberté

N° 54

- |      |  |      |   |
|------|--|------|---|
| 5401 | <b>SCHALLENBERGER Nathalie</b><br>Avocate, médiatrice FSA                            | 5413 | <b>FATTON Marc</b><br>Ecologue, maître socioprofessionnel |
| 5402 | <b>CHOLLET Clarence</b><br>Secrétaire régional du WWF Jura                           | 5414 | <b>GABATHULER Zoé</b><br>Etudiante en travail social      |
| 5403 | <b>BLANC Pierre-Yves</b><br>Responsable pédagogique, conseiller général              | 5415 | <b>GENZONI Salomé</b><br>Etudiante en architecture EPFL   |
| 5404 | <b>RATZÉ Olivier</b><br>Instituteur, journaliste, conseiller général                 | 5416 | <b>GIROUD Laurent</b><br>Administrateur délégué           |
| 5405 | <b>WALGER Olivier</b><br>Enseignant en soins infirmiers HoAc                         | 5417 | <b>HERRMANN Laure-Anne</b><br>Avocate                     |
| 5406 | <b>ERARD Monique</b><br>Enseignante, conseillère générale                            | 5418 | <b>HLAVIZNA Ivo</b><br>Professeur                         |
| 5407 | <b>ERARD Sven</b><br>Etudiant HoAc, conseiller général                               | 5419 | <b>MONARD Anne</b><br>Graphiste                           |
| 5408 | <b>KITSOS Philippe</b><br>Avesat, conseiller général                                 | 5420 | <b>PERRENOUD Benoît</b><br>Etudiant                       |
| 5409 | <b>PÉTREMAND PIGUET Marie-Claire</b><br>Licenciée en théologie, conseillère générale | 5421 | <b>SCHÄR Martial</b><br>Maître socioprofessionnel         |
| 5410 | <b>BERGER Amandine</b><br>Entrepreneuse  | 5422 | <b>ZASLAWSKI René Georges</b><br>Chargé de préventive     |
| 5411 | <b>CAGLAR Nurhan</b><br>Contrôleuse en horlogerie                                    |      |   |
| 5412 | <b>CONSALVEY Prasath</b><br>Etudiant en sciences économiques                         |      |   |

5203 Bühler Pascal

5215 Jobin Patrick

5304 Blum Sarah





## Election du Conseil général du 13 mai 2012



Pour une commune forte

### UDC

N° 55

- |             |  |                        |  |
|-------------|--|------------------------|--|
| <b>5501</b> | <b>LEGRIX Jean-Charles</b><br>Conseiller communal, député  | <b>5506</b>            | <del><b>BATSCH Christophe</b><br/>Gendarme, conseiller général</del> |
| <b>5502</b> | <b>CHANTRAINE Hugues</b><br>Médecin-dentiste, conseiller général                                 | <b>5507</b>            | <b>FAVRE Andy</b><br>Ferrailleur, conseiller général                 |
| <b>5503</b> | <b>ROBERT-NICOUD Florian</b><br>Polymécanicien, étudiant en droit,<br>conseiller général, député | <b>5508</b>            | <b>STEUDLER Adrien</b><br>Ramoneur, conseiller général               |
| <b>5504</b> | <b>SCHAFROTH Marc</b><br>Ambulancier-pompier, conseiller<br>général, député                      | <del><b>5509</b></del> | <del><b>MATHEZ Julien</b><br/>Micromécanicien</del>                  |
| <b>5505</b> | <b>HESS Michel</b><br>Directeur technique, conseiller<br>général, député suppléant               | <b>5510</b>            | <b>MUSSBAUMER Daniel</b><br>Indépendant                              |



Election du Conseil général  
du 13 mai 2012

# PLR

Les Libéraux-Radicaux

## PLR. Les Libéraux-Radicaux

N° 51

- |                 |  |                 |  |
|-----------------|--|-----------------|--|
| 5101            | <b>BARBOSA Paulo</b><br>Commerçant   | 5110            | <b>PAYOT Daniel</b><br>Technicien  |
| 5102            | <b>CAMARDA Valérie</b><br>Indépendante, conseillère générale   | 5111            | <b>SANTSCHI Eric</b><br>Commerçant                                       |
| 5103            | <b>CURTY René</b><br>Transporteur routier  | 5112            | <b>STRUB Yves</b><br>Indépendant, conseiller général                     |
| <del>5104</del> | <del><b>MOJON Sébastien</b></del><br><del>Concepteur horloger</del>                                    | 5113            | <b>SURDEZ Daniel</b><br>Retraité   |
| 5105            | <b>MONNARD Pierre-André</b><br>Conseiller communal, député   | 5114            | <b>SUTER Bertil</b><br>Indépendant                                       |
| 5106            | <b>MOREL Sylvia</b><br>Enseignante, experte en finance,<br>conseillère générale, députée<br>suppléante | 5115            | <b>UMMEL Christophe</b><br>Agriculteur, conseiller général               |
| 5107            | <b>MOREL Yves</b><br>Economiste  | <del>5116</del> | <del><b>VAUCHER MOSER Céline</b></del><br><del>Secrétaire médicale</del> |
| 5108            | <b>MOSER Claude-André</b><br>Médecin, conseiller général   | 5117            | <b>VAUCHER Frédéric</b><br>Constructeur horloger                         |
| <del>5109</del> | <del><b>PACCOLAT Jérôme</b></del><br><del>Gérant d'immeubles</del>                                     |                 |  |

5312 Maule Gian Franco  
5702 Pauli Thierry  
5502 Chantraine Hugues

# Bulletin modifié



## Election du Conseil général du 13 mai 2012

N°	Nom et prénom	N°	Nom et prénom
1	5115 Ummel Christophe	22	
2	5106 Morel Sylvia	23	
3	5112 Staub Yves	24	
4	5201 Babey Katia	25	
5	5301 Veya Jean-Pierre	26	
6	5603 Nühl Robert	27	
7	5408 Kitsos Philippe	28	
8		29	
9		30	
10		31	
11		32	
12		33	
13		34	
14		35	
15		36	
16		37	
17		38	
18		39	
19		40	
20		41	
21			

Suffrages complémentaires attribués à la liste: Les Verts

# Bulletin sans dénomination



## Election du Conseil général du 13 mai 2012

N°	Nom et prénom	N°	Nom et prénom
1	5115 Ummel Christoph <sup>22</sup>	_____	_____
2	5106 Morel Sylvia	23	_____
3	5112 Staub Yves	24	_____
4	5201 Babey Katia	25	_____
5	5301 Vaya Jean-Pierre	26	_____
6	5603 Wühl Robert	27	_____
7	_____	28	_____
8	_____	29	_____
9	_____	30	_____
10	_____	31	_____
11	_____	32	_____
12	_____	33	_____
13	_____	34	_____
14	_____	35	_____
15	_____	36	_____
16	_____	37	_____
17	_____	38	_____
18	_____	39	_____
19	_____	40	_____
20	_____	41	_____
21	_____	_____	_____

Suffrages complémentaires attribués à la liste: .....



# Bulletins blancs et nuls

## **Blanc**

- Bulletin ne portant le nom d'aucun candidat
- Enveloppe vide

## **Nul**

- Bulletin signé
- Bulletin modifié autrement qu'à la main
- Bulletin multiple
- Bulletin qui n'exprime pas clairement la volonté de l'électeur
- Bulletin contenant des mentions injurieuses ou étrangères au scrutin

# Contact

**Oğuzhan Can**

oguzhan.can@psmne.ch

[www.psmne.ch/person/oguzhan-can](http://www.psmne.ch/person/oguzhan-can)